

# Sigla editoriale

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): - **(2013)**

Heft 110: **Forscher bremsen Parkinson bei Mäusen = Des chercheurs freinent l'évolution du Parkinson chez des souris = Scienziati frenano la progressione del Parkinson nei topi**

PDF erstellt am: **23.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

EDITORIALE

# Passa la paura, resta l'insicurezza!

Care lettrici, cari lettori,

raramente siamo stati così sotto pressione come per la conclusione di questa pubblicazione! Il perché è presto detto: aspettavamo la decisione del Parlamento in merito alla revisione «6b» dell'assicurazione invalidità. Se si fosse imposto il Consiglio degli Stati con conseguente concessione di una rendita AI piena solo a partire da un grado di invalidità dell'80 per cento, avremmo sostenuto il referendum annunciato dalle associazioni per le persone disabili allegando direttamente il modulo per la raccolta delle firme.

**Ma così non è stato.** Dopo due anni di discussioni talvolta ruvide sulla revisione «6b», il cui obiettivo principale era la creazione di un sistema di rendite lineare, la Svizzera si trova di fronte a un mucchio di macerie. I rappresentanti dei partiti di sinistra e di destra si sono dimostrati troppo intransigenti. Chi durante i due anni di consultazioni ha ridotto insieme ai partiti di centro le misure di risparmio da 300 a 45 milioni di franchi alla fine non ne ha più visto l'utilità per le persone colpite, mentre gli altri hanno considerato troppo limitato il potenziale di risparmio.

**Insieme, hanno così contribuito ad affondare la revisione dell'AI nel suo complesso.** Non tutto il male viene però per nuocere: il pericolo di tagli ingiustificati e inutili, anche in considerazione dell'eccedenza di 595 milioni di franchi ottenuta dall'AI nel 2012, è stato esorcizzato. Resta tuttavia l'insicurezza di una revisione AI che a questo punto non sa più che strada seguire.

**Anche se le cifre attuali sono positive, infatti, l'AI continua a dipendere dagli sviluppi congiunturali e si ritrova sotto pressione non appena il motore economico balbetta.** Al più tardi in quel momento, torneranno d'attualità le spinte revisionistiche dell'AI e, vista l'attuale rotta socio-politicamente distruttiva seguita dai partiti a sinistra e a destra del centro, rischia di finire male. Continueremo a monitorare la situazione e, all'occorrenza, sapremo intervenire con decisione.

Cordialmente, il vostro  
Jörg Rothweiler

*Jörg Rothweiler*



SOMMARIO

Primo semestre molto attivo per l'Ufficio Svizzera italiana! ..... 34

Impegno: formazione degli operatori specializzati ..... 35

**Relazione dell'Assemblea generale 2013 a Basilea** ..... 36

Messa in guardia contro offerte terapeutiche dubbie ..... 38

**Viaggio culturale Parkinson nella Sicilia occidentale** ..... 38

Servizio: consigli per la vita quotidiana ..... 39

Ricerca: la SCP combinata aiuta in caso di disturbi della marcia ..... 40

Notizie dalla ricerca ..... 40

Ricerca: il ricorso alla SCP avviene troppo tardi? ..... 41

**Tema scottante: scienziati frenano il Parkinson nei topi** ..... 42

Servizio: domande al Dr. med. Fabio Baronti ..... 45

**PARKINSON in tedesco** ..... 3

**PARKINSON in francese** ..... 20

**Rubriche fisse**

Indirizzi ..... 46

Donazioni ..... 47

SIGLA EDITORIALE

**Editore** Parkinson Svizzera, Casella postale 123, CH-8132 Egg, tel. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, CP 80-7856-2

**Redazione** Jörg Rothweiler (jro)

**Traduzione** Laura Giugni Canevascini, CH-6616 Losone

**Layout** tnt-graphics, 8303 Bassersdorf

**Stampa** FO-Fotorotar AG, CH-8132 Egg

**Tiratura** 8500 es. 4 volte all'anno

**Inserzioni** Prezzi su domanda

**Chiusura di redazione per il n. 111**  
2 agosto 2013

© Parkinson Svizzera. Riproduzione permessa con indicazione della fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso.

ISSN 1660-7392



<p>SPONSOR PRINCIPALE</p> <p>FONDATION <b>PHILANTHROPIA</b> LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH</p> <p>Fonds Gustaaf Hamburger</p>	<p>CO-SPONSOR</p> <p><b>abbvie</b></p> <p><b>Novartis</b></p>	<p><b>Landbeck</b> </p> <p>competence in cns</p> <p><b>ucb</b> <b>CNS</b></p> <p>Innovation inspired by patients™</p>
---	---	--